

**L**e Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) offre un service de jumelage — faisant le lien entre les acheteurs étrangers et les entreprises canadiennes. Le Centre obtient de l'acheteur étranger des débouchés d'affaires opportuns, pertinents et ciblés, et les livre dans les mains des entreprises canadiennes.

Vous trouverez ci-après quelques-unes des occasions d'affaires offertes par le Centre. Pour en obtenir la liste, consulter le site internet [www.iboc.gc.ca/leads](http://www.iboc.gc.ca/leads)

Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent avoir recours aux services de la Corporation commerciale canadienne (CCC) et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. La CCC a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa ON K1A 0S6, tél. : (613) 996-0034, téléc. : (613) 995-2121.

**MAROC — Projet d'aménagement de la décharge de la ville de Meknès** — La Communauté Urbaine de Meknès assure actuellement la gestion d'une décharge non contrôlée, située à l'intérieur du périmètre urbain. Les conditions de cette décharge posent des problèmes majeurs de santé et d'impact sur l'environnement. Des études effectuées à ce sujet ont toutes recommandé sa fermeture. Le nouveau ter-

rain, site de la nouvelle décharge, est situé à 6 km au nord de la ville sur un sol argileux. Une route d'accès doit être aménagée afin de permettre aux véhicules de ramassage des déchets, d'environ 200/jour, d'atteindre le site en question. Il faudrait donc construire une chaussée de 7m revêtue, sur une distance de 3km. Le terrain est traversé par des lignes de haute tension qu'il faudrait déplacer. Le site de la décharge sera entouré d'une clôture grillagée; son exploitation se fera selon les règles de l'art, en alvéoles imperméables où les déchets seront compactés puis recouverts. Toutes les dispositions seront prises afin d'éliminer toute sujétion qu'occasionnera l'exploitation de la décharge à l'environnement. Date de clôture : **3 avril 2000**. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, COAI, tél. : (613) 996-0675, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier **19991230-04618**.

**GHANA — Aide financière - Prêt pour la construction d'une usine de production de solutions intraveineuses** — EPISTLE Consortium Ltd. est à la recherche de fonds, de prêts et d'aide financière pour entreprendre la construction d'une usine de production de solutions intraveineuses au Ghana. Le projet, évalué à environ 1,1 million de dollars, inclut la construction de l'usine, l'achat de l'équipement et des installations, les services, le matériel et les fournitures. On peut se procurer une copie du plan d'entreprise. Date limite : **15 mars 2000**. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, COAI, tél. : (613) 996-0675, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier **19991208-04359**.

**SUISSE — Restaurant et Centre de conférence suisses - Partenariat** — Fassbind

Hotels, groupe suisse qui possède des hôtels à Lausanne, Genève et Berne, ouvrira un nouvel hôtel quatre étoiles dans le centre-ville de Lausanne en 2001, qui comprendra plusieurs restaurants, 190 chambres, une terrasse, une aire de stationnement souterraine, des boutiques, un centre de conditionnement physique, trois ascenseurs vitrés et une salle de conférence pouvant accueillir 1 000 personnes. À l'heure actuelle, la planification de l'espace intérieur est encore en cours et peut être adaptée aux exigences d'un partenaire éventuel. Le concours, sous quelque forme que ce soit, d'un partenaire canadien est recherché pour l'exploitation des restaurants et de la salle de conférence. Date limite : **17 mars 2000**. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, COAI, tél. : (613) 996-0675, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier **19991215-04498**.

**THAÏLANDE — Projet pilote de consolidation du sol au moyen de végétaux** — Le gouvernement a obtenu un prêt de la Banque asiatique de développement (BAD) qu'il affectera à la réalisation de ce projet. On procède actuellement à l'établissement d'une liste de diffusion des soumissionnaires éventuels invités à fournir du matériel de construction, des services de consultation, des véhicules et des matériaux de construction. Date limite : **15 mars 2000**. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, COAI, tél. : (613) 996-0675, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier **19991213-04399**.

**SINGAPOUR — Voies grande vitesse 3-rails** — Singapore MRT Ltd. est à la recherche de fournisseurs et de fabricants voulant présenter des soumissions pour la fourniture et la livraison de voies grande vitesse 3-rails. Date limite : **10 mars 2000**. Communiquer avec M. Daniel Lemieux, COAI, tél. : (613) 996-0675, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier **19991123-04142**.

Occasions d'affaires du COAI — Pour plus de renseignements, cliquer sur [www.iboc.gc.ca](http://www.iboc.gc.ca)



## Le COAI en bref

Depuis son ouverture en 1995, le Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) a pris contact avec plus de 21 000 entreprises canadiennes et répondu à plus de 13 500 demandes de renseignements d'acheteurs étrangers.

Grâce à cet organisme, plus de 7 500 entreprises canadiennes ont été mises en relation avec des acheteurs étrangers et 1 500 ont été jumelées.

Les agents de repérage du COAI consultent de nombreuses bases de données et d'importants réseaux de personnes-ressources dans le secteur privé pour repérer des sociétés canadiennes de toutes tailles.

Le COAI, qui relève à la fois du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'Industrie Canada, peut aussi compter sur la collaboration d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Le COAI est le centre de ressources d'Équipe Canada inc.